

**Совет Безопасности**

Distr.: General

26 May 2016

Russian

Original: English

---

**Письмо Генерального секретаря от 24 мая 2016 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь коснуться вопроса о Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), которые были учреждены в соответствии с резолюциями 425 (1978) и 426 (1978) Совета Безопасности и мандат которых был изменен согласно резолюции 1701 (2006) и в последний раз продлевался на основании резолюции 2236 (2015).

Проведя обычные для таких случаев консультации, хотел бы информировать Вас о своем намерении назначить генерал-майора Майкла Беари (Ирландия) главой миссии и Командующим ВСООНЛ. Он заменит генерал-майора Лучано Портолану, срок пребывания которого в этой должности истекает 24 июля 2016 года. Пользуясь случаем, хотел бы выразить признательность генерал-майору Портолану за его самоотверженную службу и эффективное руководство ВСООНЛ.

Был бы признателен Вам за доведение данного вопроса до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) **Пан Ги Мун**

